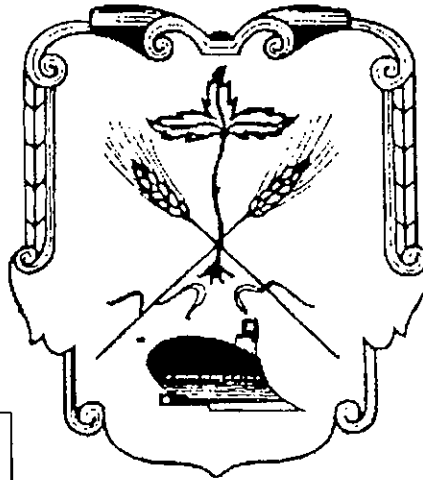


11. szám 1998. NOVEMBER

GALGA



HÉVÍZ

Havonta megjelenő olvasnivaló

HALOTTAINK EMLÉKÉNEK ADÓZTUNK



November 1.

Mindenszentek ünnepe

1. Világmegváltó Jézusunk, – vidd üdvösségre hívedet!
– Isten Szülője, Mária, – mennybe segítsd a küszködőt!
2. Mindnyájan angyalseregek, – ős pátriárák ékei, és prófétáknak érdemi – nekünk irgalmat esdjenek!
3. A Megváltónak Hírnöke, – s az égi kulcsok Gondnok, – és mind, apostoltársai – oldják fel vétünk láncait!
4. A mártírok szent kórusa, – papok hitvalló élete, a tisztaságos szent szüzek – mossák fehérre a szívünk!
5. Szerzetesek és remeték, – az ég minden polgárai kérő szavukkal esdjenek, – s nekünk jutalmat nyerjenek!
6. Krisztus, dicsérünk tégedet, – Atyádat és Szent Lelkedet, – kinek tündöklő fényiben – vigadnak szentek szüntelen.

Ámen.

Ég polgárai, halljatok
és figyeljete, angyalok!
Én kérek, ki e bánatok
völgyében száműzött
vagyok.

Ti örök örömek között,
én pedig szegény száműzött;
ebből kell megbecsülnötök:
csoda-e hogyha így nyögök?

Sokáig élni ideleln
s Krisztust nem látni
sohasem:
fáj a léleknek végtelen,
kit Érte lankaszt szeretem.

S mint délben aggódó ara:
kérdi, mátkája hol marad,
kihez misztikus szín alatt
e távolból is hű marad?

Hit, remény s tiszta szeretet
kérdik Jézust, hová siet?
"Rabbi, hol a ház, mely
tied?"

Mért téssz úgy, mint ki
messze megy?"

"Hogy tóled így távolodok,
ne sírj, óh lélek, ne zokogj!
Ama honba küldd sóhajod,
hová előtted indulok!

Vigaszod támaszom legyen,
cseppenkint hulló kegyelem,
társaidtól segedelem
s hogy kínod égi bért terem.

Én az Atyához fölmegegyek
s Szentlelkem küldöm el
neked,
hogy benne, mint bennem,
szíved
viduljon, míg jársz föld
felett."

*Kempis Tamás imája
az angyalokhoz
és minden szentekhez*



ÖNKORMÁNYZATI KALEIDOSZKÓP

Tájékoztató az önkormányzati általános választások eredményeiről

Galgahévíz választópolgárainak száma: 2011
Szavazóként megjelentek száma: 905 (45%)
Polgármester: Dr. Basa Antal Zoltán
Érvényes szavazat: 773 (100%)

Képviselőjelölt neve	Érvényes szavazat	% a szavazóként megjelentek arányában	képviselő
Hajdú Vendel	639	70,6	képviselő
Vanó András	518	57,2	képviselő
Pintér Mihályné	433	47,8	képviselő
Basa Józsefné	415	45,8	képviselő
Juhász Mihály	414	45,7	képviselő
Hubert József	396	43,7	képviselő
Óvári Mihályné	348	38,4	képviselő
Vass Éva Mária	345	38,1	képviselő
Kiss János	340	37,5	képviselő
Pávai Sándor	332	36,6	
Kis Miklós János	269	29,7	
Tóth Andrásné	258	28,5	
Benik Zoltán	252	27,8	
Hajdú Attila	233	25,7	
Ruzsinczi János	223	24,6	
Miksztai Pál	219	24,2	
Soós Csaba József	209	23,1	
Farkas György	203	22,4	

Köszönetnyilvánítás

Október 18-án immár 3. alkalommal adatott meg Galgahévíz 2011 választópolgárainak, hogy szabadon nyilváníthatja véleményét a helyi közigazgatás vezetőiről (polgármester, képviselők), illetve azok eddigi tevékenységéről.

Lehetősége volt arra, hogy azokat a jelölteket tisztelje meg bizalmával, akik véleménye szerint vállalt feladatuknak lelkiismeretesen, áldozatképpen igyekeztek megfelelni.

A részvétel ugyan elmaradt 1990-hez és 1994-hez képest, de a 45%-os részvétel előkelő helyet jelent a települések között.

Köszönetet mondok a 18 képviselőjelölt és a magam nevében is különösen annak a 905 polgártársnak, aki véleményét nyilvánította.

Mindannyian tudjuk, hogy csak akkor lehet eredményesen dolgozni, ha munkánk során érezzük, hogy a polgároknak nem közömbös és nem mind-egy tevékenységünk. Tudnak és mernek őszintén véleményt formálni a vezetéről, egymásról, falunk lakóiról, vállalják és kiállnak cselekedeteikért és kijelentéseik igazáért.

Galgahévíz megválasztott polgármestere és képviselő-testülete köszöni és tiszteletben tartja az Önök bölcs döntését, és nyomatékosan kéri településünk minden polgárát: tegyünk és tegyenek meg mindent azért, hogy az ország és világ számos gondja, problémája, feszültsége, bizonytalansága ellenére is jó legyen Galgahévízen élni, mert úgy gondoljuk, hogy ez nagy részt rajtunk múlik.

Az együttműködés és együttgondolkodás, az őszinte véleménynyilvánítás, a kölcsönös megértés és tolerancia reményében kívánok Galgahévíz minden lakójának jó erőt és egészséget, hitet és optimizmust.

Tisztelettel:

Dr. Basa Antal
polgármester

MEGYEI KÖZGYŰLÉS VÁLASZTÁSÁNAK EREDMÉNYE:

Fidesz Magyar Polgári Párt	228	25,2
Magyar Szocialista Párt	178	19,66
Pest m. Független Polgármesterek Szövetsége	131	14,5
Független Kisgazdapárt	87	9,6
Nyugdíjasklub és Idősek Országos Szövetsége	75	8,3
MIÉP KDNP METÉSZ KSZ	55	6,0
Magyar Kereszténydemokrata Szöv.	22	2,4

Szabad Demokraták Szövetsége	17	1,87
Magyar Demokrata Fórum	13	1,43
PM Szoc. Intézmények Egy.	8	0,88
Munkáspárt	7	0,77
PM. Vállalkozók Szövetsége	5	0,55
Ipartestületek Agrárpárt	2	0,22

Dr. Hajdú Pál

Helyi Választási Bizottság elnöke

GYŐZTESEN IS MAGÁNYOSAN?

Polgármesterek ellenjelölt nélkül

Madarász István ikladi polgármester nem tartozik a hangos emberek közé. Amikor 1990-ben faluja az önkormányzat első emberévé választotta, ő maga is riadtan állt a feladat előtt, ám szerencséjére az ikladiak egyetlen pillanatig sem hagyták magára. A mi fiunk – mondták az idősebbek –, majd beletanul az új mesterségébe, jó példát adott neki apja, nagyapja a köz szolgálatából.

A választás után – október 20-án kerestem meg, s utam azért vezetett hozzá, mert ő is azok közé a polgármesterek közé tartozott szűkebb hazánkban – mint a vácegresi Dudás János, a galgahévízi dr. Basa Antal, a dányi Gódor András, a zsámboki Kókai Zoltán, a kartali Klüber László, a vácszenlászói Kovács Sándor, a veresegyházi Pásztor Béla –, akik ellenjelölt nélkül várták az október 18-i választás végeredményét. Azt tudakoltam Madarász Istvántól: – milyen érzés, hogy egyedül polgármesterjelöltje volt a falunak.

– Hazudnék, ha azt mondanám, hogy egy-

értelmű az örömm. Lehet, hogy mindez csak látszatsíker takar, hiszen annyira más egyik ember érdeke, mint a másiké. Miért pontosan az én személyem körül lennének azonosak a különbözőségek? Előfordulhat, hogy az emberek kiábrándultságát, csalódását, a közügyektől elfordulását jelzi ez a feltűnően egységes döntés. Sokat töprengtem a részemre kedvezőnek tűnő, mármégis elgondolkodtató helyzetben.

– Bevallom – folytatta Madarász István –, hogy az ellenjelölt-nélküliségből még valami olyasmit is éreztem, hogy magamra hagyott a falum. Vizsgálódtam, kérdéseket fogalmaztam meg: sokat tévedtem? Nem tudtam a helyzetet ténylegesen felmérni.

Meghirdettem a közös beszélgetési alkalmat. Nem bemutatkozni akartam – mert pendelyes gyerekkorom óta ismer mindenki, az ikladiak többségének én csak Pista bácsi vagy Pista vagyok –, hanem szerettem volna a szavazópolgárokkal megbeszélni: mit rontottam el, mit csináltam rosszul? Hogyan végezzük a dolgunkat a következő években?

Megriadtam a részvétlenségtől. Sajnos, nagyon kevesen fogadták el a meghívásomat,

pedig azt szerettem volna, hogy az engem jelölőkben és választókban felhalmozak az elkövetkezendő négy esztendőre való reményt, bizalmat, akaraterőt, amellyel ha kell, hegyeket mozgatunk meg, s új feladatokat végzünk el: elkészítjük a szennyvízcsatorna-hálózatot, felépítjük a ravatalozót, a még poros, kátyús két utcát bitumenezzük, bővítjük a művelődési házat, egészségügyi centrumot létesítünk, megnagyobbítjuk az iskolát stb.

A választáson az állampolgárok 49 százaléka voksolt. Ha lett volna ellenjelölt, ez a szám biztosan magasabb, mert a társam is mozgósította volna az érte szurkolókat. És ebben az lett volna jó, hogy többen élnek állampolgári jogokkal. Többeknek van állampolgári felelősségük. A 840 szavazóból 780 az én nevetem jelölte meg. – Elégedett lehetnék – állítja a polgármester –, de hiányolom az 51 százalékot, a távolmaradókat, akik közül sokan nyugtának, hogy ők csupán azért nem szavaztak, mert biztosak voltak, hogy én vagyok a "befutó". De közös munkában számíthatok-e, számíthat-e az önkormányzat azokra, akik nem éltek a választás lehetőségével?

Mert a feladat nagy.

AZ ŐSTERMELŐKRE VONATKOZÓ JOGSZABÁLYOK

Az őstermelői igazolványról

Ki lehet őstermelő?

Mezőgazdasági őstermelő lehet az a magánszemély, aki

- 16. életévét betöltötte, és
- *saját gazdaságában*
- *a törvényben felsorolt termékek előállítását*
- nem egyéni vállalkozóként végzi, és
- ennek igazolására *őstermelői igazolvánnyal* rendelkezik.

Az őstermelői igazolvány kiváltása, érvényessége

Az igazolvány a bevezetés első három évében (1997-1999. években) történő első kiváltáskor ingyenes.

Az őstermelői igazolványhoz szükség van:

- a személyi igazolványra,
- az adóazonosító kártyára és
- a gazdasági kamarai tagságról szóló igazolásra (ha a magánszemély valamelyik gazdasági kamara tagja).

Az őstermelői igazolvány lehet:

- egyéni vagy
 - közös őstermelői igazolvány.
- Az 1998. január 1-től kiadott igazolványt a gazdajegyző
- az év első napjától érvényesíti, ha azt az adott év március 20. napja előtt állítja ki;
 - a kiállítás napjától kezdődően érvényesíti, ha azt március 20. után állítja ki.

Az őstermelői igazolványok **1999. december 31-ig** érvényesek, így az őstermelőnek a gazdajegyzőt csak akkor kell felkeresnie, ha

- új értékesítési betétlapot kell kiváltania (ezt elegendő megtenni az adott évben történő első értékesítés előtt), vagy
- az előző évben már beírt választásához képest más adózási módra akar áttérni.

Az elveszett vagy megrongálódott igazolvány helyett a gazdajegyzőnél új igazolvány kiállítását lehet kérni.

Ha az őstermelő lakcíme megváltozik, az őstermelő az új lakóhelye szerinti gazdajegyzőnél kérheti a nyilvántartás módosítását. Ez a gazdajegyző hivatalból intézi a mezőgazdasági őstermelő adatnyilvántartó lapjának áthelyezését a saját nyilvántartásába.

Az igazolvány használatának szabályai

A kiállító az értékesítési betétlapra felveszeti az igazolvány számát, az adott év jelölésével és sorszámával látja el, továbbá a kiadott értékesítési betétlapról nyilvántartást vezet.

Az értékesítési betétlapra

- a mezőgazdasági őstermelői terméket felvásárló kifizető és
- a mezőgazdasági őstermelő jegyezhet be adatokat.

A felvásárló az őstermelői termék vétele esetén, az értékesítési betétlapra a kiállított bizonylat alapján

- folyamatosan jegyzi be
- az értékesítés időpontját,
- a kifizetett összeget,
- a bizonylat számát,
- nevét, (cégnevét), valamint
- e bejegyzéseket *aláírással hitelesíti.*

A **mezőgazdasági őstermelő** az értékesítési betétlapra negyedévenként

- bejegyzi azon értékesítésének általa vezetett bevételi nyilvántartása szerinti összesített összegét, amelyeket
- a negyedév utolsó napjáig nem kifizetői, őstermelői termék ellenértékéért az adott negyedévben kapott, továbbá
- időrendben mindazokat, amelyeket bármely ok miatt az értékesítési betétlapra a kifizetők nem jegyeztek be
- elvégzi az értékesítéseknek az adóelőleg-fizetési kötelezettség teljesítéséhez szükséges összegezését.

Az értékesítési betétlapot az adóév végét követően az értékesítések összegezésével, az üresen maradt sorok áthúzásával a mezőgazdasági őstermelőnek le kell zárnia.

Az értékesítési betétlapot az értékesítést igazoló bizonylatokkal, tételes költségelszámolás esetén a kiadásokat igazoló számlákkal, illetőleg más, az adókötelezettséggel kapcsolatos bizonylattal, saját feljegyzéssel (pl. az adóelőleg-fizetéshez alkalmazott jövedelemszámítással) stb. együtt az őstermelőnek kell megőriznie.

Az agrártámogatási rendszer továbbfejlesztéséről

Szakmai berkekben ma már közkézen forog az a tervezet, amelyet a Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztériumban készítettek az agrárágazat pénzügyi szabályozó rendszerének 1999. évi továbbfejlesztésére. Írásomban néhány olyan új elemre hívnám fel a figyelmet, amelyet nem árt, ha a gazdák már most a jövő év tervezésénél figyelembe vesznek.

1. Támogatásban csak az a termelő részesülhet, aki előzőleg regisztráltatta magát. Ennek lényege, hogy a mezőgazdasági termelők kitöltenek egy úgynevezett **azonosítási lőrszlapot**, amely az elmúlt évi árbevételét, a használt földterület nagyságát, az állatállomány db-számát, a foglalkoztatottak számát tartalmazza. Aki az adott évben támogatást kíván igénybe venni, annak a regisztrációs nyomtatvány **támogatási adatlapját** is ki kell töltenie. A támogatási adatlapon kell szerepeltetni mindazon adatokat és hatósági igazolásokat, amelyeket a támogatások igénybevételéhez a jogszabályok előírnak. A regisztráció

szempontjából mezőgazdasági termelőnek tekinthető az a földhasználó, aki legalább 1 ha szántóterületen – vagy ennek megfelelő rét-, legelő- és ültetvényterületen – gazdálkodik, mezőgazdasági árbevétele eléri a 0,5 millió Ft-ot, és az összes árbevételből 60%-ot meghaladó mértékű a mezőgazdasági tevékenység árbevétele.

2. A támogatáshoz való hozzájárulás egyszerűsítése érdekében a normatív jellegű támogatásokat **automatikus rendszerben** folyósítják. Ez azt jelenti, hogy a regisztrált termelők maguk számítják ki a szóban forgó támogatást és a gazdajegyzővel ellenjegyeztetik. Az automatikus folyósítás együtt jár az eddiginél szigorúbb és gyakoribb **utólagos ellenőrzéssel**.

3. A támogatási rendszer alapvető új eleme a **termőföld művelési támogatása**. Ezt a támogatási formát azok a termelők vehetik igénybe, akik meghatározott szántóföldi árunövények termelésével foglalkoznak. A támogatás mértéke üzemméret szerint differenciált; 20 ha szántóterület

alatt 15 ezer Ft/ha, 20-50 ha szántóterület 12 ezer Ft/ha, 50 ha szántóterület felett 8 ezer Ft/ha.

A támogatás igénybevételének feltételei:

- regisztráció;
- a megtermelt búza értékesítésére 1999. február 28-ig szerződést köt, vagy kijelenti, hogy a megtermelt búzáját saját gazdaságában használja fel;
- a búza vetésterületének legalább 40%-án igazolhatóan fémzárólt vetőmagot vet, számlával igazoltan növényvédőszerrel és műtrágyát vásárol;
- az 50 hektárt meghaladó őszi búza vetésterülettel rendelkező termelő búza vetésterületét az 1997-98. évihez képest 10%-kal csökkenti.

Felhívom a gazdálkodók figyelmét, hogy amennyiben élni kívánnak a támogatási lehetőséggel, az őszi munkálataikat az itt közölték szerint tervezzék és végezzék. A támogatások ügyintézésében segít a gazdajegyző.

Ruszkai János
gazdajegyző



Az óvodában történtek



Szüreti bál az óvodában

Mint ahogy községünkben a felnőtt lakosság őszi idején a szüretet vigassággal zárja, a gyerekek is szívesen részt vennének efféle szórakozásban. Az Órörmükre az óvó nénik biztosították ezt a szórakozási lehetőséget a már hagyományként megrendezett ovi-szüretivel.

Az egynapos vigadalom természetesen sok előkészületi munkával járt, amelyben a gyerekek is és a szülők is aktívan részt vettek. Minden szülőnek köszönjük a segítséget, mellyel hozzájárultak, hogy gyermekeik jól érezzék magukat.



*„Érik a szőlő,
hajlik a vessző,
bodor a levele...”*

A gyerekek nagyon sok gyümölcsöt és szőlőlevelet gyűjtöttek, kukoricát hoztak, s a csoportok díszítését is együtt végezték a foglalkozások alkalmával az óvó nénikkel.

Végre eljött a nagy nap: október 14-én minden gyerek ünneplőbe öltözve, a lányok bószoknyában, a fiúk bőgatyában kalappal a fejükön érkeztek az óvodába. Nagy izgalommal várták a nagycsoportosok meghívását a kisebb csoportokban. A nagy vigasság szinte az egész délelőttöt kitöltötte. A nagycsoportosok egy kis őszi műsorral köszöntötték a vendégeket, majd elkezdődött az igazi nagy forgatag. Minden gyermek táncolt, jól szórakozott. Az

óvó nénik sem tétlenkedtek, valahogyan mindig próbálták a hangulatot fokozni. Már megjelenésükkel is hozzájárultak az ünnep tartalmához, volt aki csőszlánynak, volt aki csőszlegénynek felöltözve kísérte a csoportját a mulatságba. A közös óvodai bál után a két nagyobb csoport átsétált a polgármesteri hivatalba is, ahol a dolgozókat megkínálták egy kis finomsággal, és szüreti dalok éneklésével kedveskedtek nekik. Ezen a rövid sétán is sok járókelővel találkoztak, akik csodálattal nézték az ovisokat, hogy milyen jól szórakoznak és jó hangulatban énekelve vonulnak az úton.



*„Aki miránk báméskodik,
szüretibe kívánczik...”*

A nagy szüreti mulatozás után jöhetett a kiadós ebéd, de előtte még egy kicsit játszhattak a gyerekek.

Otthon mindenki nagy örömmel mesélte el szüleinek, hogyan is történt az oviban a szüreti bál, ami minden gyermeknek nagy élmény jelentett. Reméljük, jövőre is hasonló hangulatú mulatságban vehetnek részt gyermekeink.

**Gombosné Csákány Ibolya
Movikné Gyenes Katalin
SZMK szülők**



SULI-HÍREK

NOVEMBER



November – az egészség hónapja

Rohanó világunkban egyre kevesebb időnk jut saját testi-lelki egészségünk megővésére, pedig sok minden múlik rajta.

Sajnos, csak akkor tudjuk megbecsülni, ha már nincs vagy részben elveszítettük.

A megelőzés nagyon fontos feladat, épp ezért hívjuk fel gyermekeink figyelmét ennek fontosságára. Az idén november 12-én kerül megrendezésre a hagyományos EGÉSZSÉGVÉDELMI NAP.

Ezen a napon egy kicsit minden más: a mozgás, a táplálkozás, a tanulás. A résztvevők élményekben gazdagon hagyják el az iskolát.

Szeretném kérni mindazok segítségét, akik egyetértenek e dolgok fontosságával, és lehetőségük is van iskolánkat támogatni e napon, akármilyen kicsi dolog is az, segítségünkre lesz!

Bízom benne, hogy e nap sikerességét összefogással, közösen ismét jó hangulatban sikerül majd eltölteni. Akik támogatni szeretnének, a 460-044-es telefonon vagy személyesen az iskolában kereshetnek.

Jó egészséget kívánok!

Csányi Lászlóné
szervező

Egerben jártunk

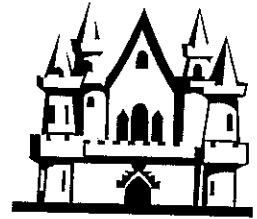
Október 3-án, reggel 7 órakor gyülekeztünk a gesztenyefák alatt. Kis várakozás után buszra ültünk, s elindultunk Egerbe. Másfél órás utazás után érkezünk meg. Az Eszterházy Károly Tanárképző Főiskola épületében található csilagvizsgálót néztük meg először. Meglepően figyeltük az asztalon a mozgó várost, a pici embereket, közlekedési eszközöket. Olyan mesés volt az egész látvány!

A főiskola könyvtárában hatalmas méretű könyvek sorakoztak a polcokon bőrkötésben. A Bazilika megtekintése után sétáltunk a nap-sütötte belvárosban. Következő helyszínünk az Egri vár. Idegenvezető segítségével bebarangoltuk a várat. Megnéztük a hősök termét, a katakombát, a Gergely-bástyát. Megpihentünk Gárdonyi Géza sírjánál. Innen a vár területén található Panoptikumba léptünk. Itt teljes élet-nagyságú viaszszobrokkal találkoztunk, Gárdonyi Géza: Egri csillagok c. művének hősei, szereplői, sőt maga Gárdonyi is.

Utunk befejeztével ellátogattunk a Gárdonyi emlékházba. Itt megnéztük dolgozószobáját, használati tárgyait, könyveit. Késő délután indultunk haza.

Mindenki számára felejthetetlen élmény marad ez a nap.

Raffai Zsolt
6. a.



MEZEI FUTÓVERSENY EREDMÉNYEI

Nyolc iskola részvételével zajlott a verseny Ikladon minden futamban 35-40 indulóval.

3-4. osztályosok:

Csapattagok: Horváth Noémi, Szlucska Petra, Szilágyi Dóra, Vidák Zsanett, Bence Ildikó, Keserű Bálint, Bence Máté, Baranyi Krisztián, Kosik Gábor, Kele Ádám.

Legjobb helyezés:

Szilágyi Dóra 2. hely

Baranyi Krisztián 5. hely

8 iskola közül a lánycsapat 4. helyen, a

fiúcsapat 5. helyen végzett.

5-6. osztályosok:

Csapattagok: Kovács Mónika, Bolbás Csilla, Mészáros Nikolett, Bibók Barbara, Gyórfi Beatrix, Bence Attila, Kustra Norbert, Mészáros Máté, Péli Zoltán, Fercsik Krisztián.

Legjobb helyezés:

Kovács Mónika 3. hely

Bence Attila 1. hely

6 iskola csapatai közül a

lánycsapat 2. helyen, a

fiúcsapat 1. helyen végzett.

7-8. osztályosok:

Csapattagok: Kiss Judit, Such Veronika, Jamrich Georgina,



Kaszala Zsanett, Tóth Zsuzsanna, Bolbás Gyöngyi, Vaigel Gergely, Hóka Norbert, Lendvai Bálint, Kolesza Bálint, Mezei Zsolt.

Legjobb helyezés: Kiss Judit 4. hely

Hóka Norbert 19. hely

8 iskola csapatai közül (Valkó, Aszód I., Aszód II., Iklad, Domony, Vácsemléklő, Verseg, Galgahévíz) lánycsapat 3. helyezést, a

fiúcsapat 5. helyezést ért el.

8 iskola közötti végeredmény:

1. Vácsemléklő

2. Galgahévíz

3. Aszód II. sz. iskola

Október 20-án iskolai kézilabda-bajnokság

1. fordulójának eredménye:

Bag : Galgahévíz 19 : 12

Legjobb dobó:

Bagó Dávid 8. b., Kosik Norbert 8. b.,

Vaigel Gergely 7. o.

Balla Mihályné
testnevelő



NÉPFŐISKOLAI HÍRADÓ



Komposztálás az ovikertben

Az ovikertben júniusban állítottunk fel egy komposztkeretet. A konyhából kikertülő nyers növényi hulladékok és a kerti zöld növények halomba rakásával a természetben zajló folyamatot lehet megvalósítani, ahogyan a lehulló falevelekből avar, majd termőtala lesz. Halomba rétegeztünk egy kis földet, érett komposztot, ásványi adalékként zeolitot, melyet Hajdú Pál állatorvos ajánlott fel. A korhadó növényi részeket háromszor raktuk át, majd októberre rostálással kaptunk jó virágföldet.

Az őszi pályázati pénzből beszereztünk egy komposztapritót (lásd a képen) is, mellyel gyorsabban és ha-



tékonyabban lehet a cserje és fanyesedéket aprítani. Ovisok és iskolások, valamint a szülők részére is tartottunk egy beszélgetést. Élénk figyelem és kérdések kísérték a bemutatót. Így szóba került, hogy az egészséges fás részeket ezzel a megoldással nem kell elégetni, így nem szennyezzük a környezetet, és még értékes termőtalaajt is készíthetünk.

Az átrakásokkor, az aprításban sokat segített Mariska dadus, valamint Kati óvó néni, Erzsike óvó néni és Tünde óvó néni. Ezúton is köszönöm az értékes közreműködésüket.

S. Nagy Andrea

Rendhagyó könyvajánlat

mérce
születésnapok

1364 BUDAPEST PF 340 tel./fax.: 267 6331 e-mail: merce@labuda.hu

A Mérce Egyesület Születésnapok címmel állított össze egy könyvet a magyar születési szolgáltatások országos felmérése alapján. A megkérdezett anyukák mint "fogyasztók" nyilatkoztak a kórházban tapasztalt ellátásról, bababarátról, a bántásmódról és minden érdekes kérdésről.

Az országosan összesített kérdőívek eredményei, valamint szakmai írások, szakemberekkel felvett riportok gazdagítják a könyvet, melyet az egyesület 1998. november végén fog megjelentetni. 5000 példányt nyomtatnak a 200 oldalas könyvből. Karácsonyi ajándéknak is bátran ajánlhatjuk, az ára várhatóan 600 Ft lesz.

A kötet a következő részekre tagolódik:

1. Bevezető tanulmány
2. Az ország valamennyi születési intézményének értékelése az utóbbi két évben szült anyukáktól, valamint a vezető főorvosoktól kapott válaszok alapján. A kérdések szakszerűen lettek összeállítva, s a közvéleményt számos tabunak számító témával kapcsolatban is megkérdezték.
3. Szülésre felkészítéssel kapcsolatos ismeretek és információk összegyűjtése. (Bababarátról kórházak, szoptatás, újszülöttellátás, gátmetszés, fájdalomcsillapítás, vízben szülés, rooming-in.)
4. Termékek és szolgáltatások bemutatása
5. Családokat segítő civil szervezetek névsora

November folyamán a helyi BABA-MAMA klubban vendégül látjuk a készítőket, s kérdésekkel, ötletekkel lehet őket elhalmozni. Kérjük, hogy figyeljék a várandósok és a leendő kismamák a kiírást mind az egészségházban, mind az óvoda, mind a művelődési ház hirdetőjén!

S. N. A.

ÁLLANDÓ PROGRAMOK

Német nyelvtanfolyam (újrakezdő szint) minden pénteken 18.30-20.00 óráig.

Jóga tanfolyam
a jelentkezők létszáma miatt Hatvanban folytatódik, továbbra is csütörtökönként 18-20-ig a Grassalkovich kastélyban (tel.: 37/342-383).

IDŐSZAKOS PROGRAMJAINK

November 17. (kedd) 14 óra
Kuratóriumi ülés

Kibővített ülésre kerül sor az intézmények (cél-, oktatási) vezetőinek meghívásával. A kuratóriumi ülés nyilvános, az érdeklődőket szeretettel látjuk.

Tervezett napirendi pontok:
1. Az előző Kuratórium óta eltelt időszak értékelése ('98. májustól programok és pályázatok)

2. Következő időszak tervci ('98 október-április)

3. Közhasznú szervezet lettünk (előnyök, kötelezettségek)

4. "Közszégi egészségterv" – induljunk-e ezen a pályázaton? Egy jó lehetőség – alapos felkészüléssel!

5. Metabond – támogatási elkövetkezés a cég képviselője részéről

November 27-28-29. (péntek) 16-20-ig, szombat 10-18-ig, va-

sárnap 10-14-ig:
Transzperszonális Workshop II. rész – a 3 napos tréning helyszíne a művelődési ház cmelete.
Részvételi díj: 5000 Ft
Rendező: Egészségforrás Alapítvány

November 30. (hétfő) 17.30 óra
Baráti Kör az Adventi készülődés jegyében

Magyar konyha – reform módra
Borszékíné Rétháti Ágnes szakelőadó, könyvíró

Betegségmegelőzés táplálkozással, a Candida gomba okozta problémákra is tekintettel
Belépődíj: 200 Ft

Adventi koszorú készítése a Gyerekkuckóban virágkötő segítségével
Belépődíj: koszorúnként 300 Ft

KITEKINTŐ

A hatvani Grassalkovich Művelődési Ház programjából:

Ma-uri masszázsa a kahunák ősi gyógy módja (november 7. szombat du. 16-19-ig) – Kucharczyk Witold és Szőke András

Attila misztérium (november 14. szombat du. 16-19-ig) – Grezsa Erzsébet

A tizedik felismerés (december 5. szombat 10-17-ig) – Martonovics Tamás

Érdeklődni lehet:
37/342-383-as telefonszámon.



STADT RAHDEN

Lange Straße 9
32369 Rahden
Telefon 057 71 73-0
Durchwahl 73
Telefax 057 71 73 50

16. Oktober 1998

Herrn Bürgermeister
Dr. Antal Basa
Bürgermeisteramt
Fb. u. 143

H-2193 Galgahévíz

Sehr geehrter Herr Dr. Basa!

Die 6. Rahdener Woche mit vielen interessanten Veranstaltungen liegt nunmehr hinter uns. Es waren zwei gelungene Festwochen zum 25-jährigen Stadtjubiläum.

Die Veranstaltungen haben nicht nur in der Stadt Rahden ein positives Echo gefunden. Vielmehr konnten auch die freundschaftlichen Beziehungen zu unseren Partnergemeinden Glindow und Galgahévíz weiter gefestigt werden.

Sie haben durch Ihr Mitwirken zum Gelingen der Festwochen beigetragen. Hierfür bedanken wir uns im Namen des Rates und der Verwaltung der Stadt Rahden recht herzlich. Wir bitten Sie, diesen Dank an alle Mitwirkenden weiterzugeben.

Mit freundlichem Gruß

(Möhring)
Bürgermeister(Hachmann)
Stadtdirektor**Nagyon tisztelt Dr. Basa Úr!**

A 6. "RAHDENI HÉT" sok érdekes rendezvényével immáron mögöttünk van. Ez két sikeres ünnepi hét volt a 25 éves városjubileum alkalmából.

A rendezvények nem csak Rahden városában találtak pozitív visszhangra. Már többször erősítettük meg baráti kapcsolatunkat két partnertelepülésünkkel, Glindow-val és Galgahévízzel.

Közreműködésükkel Önök is hozzájárultak az ünnep sikerességéhez. Ezúton szeretnék ismét szívélyes köszönetet mondani Önöknek Rahden Város Tanácsa és Vezetése nevében. Kérjük Önt, hogy köszönetünket minden Közreműködőnek adja át.

Baráti üdvözzel:

Wilhelm Möhring
polgármesterBernd Hachmann
városigazgató**ARANYDIPLOMÁS TANÍTÓK, TANÁROK****DÍSZOKLEVÉL**
Czinege Arankaokleveles tanító nek, aki 1948. év június hó 26 napján
a Budapesti II. ker. áll. leányliceum és
népiskolai tanítónőképző - Intézet -ben

ÖTFEN ÉVE

szerzett oklevele alapján közmegebecsülésre méltóan teljesítette hivatását, elismerésül ezt az

ARANYOKLEVELET

adja ki a

Budapesti Tanítóképző Főiskola

Intézet

Kelt Budapest, 1998. év szept. hó 18.-n.

P. H.

igazgató

A. Tű. 1131/a r. sz. - Hiba-Nyomell - 20146
Pánsz Nyomda Rt. - (Ft.) 5-7749
Létsz. 3038 részlet 8 Gy. 1996. XI. 11

Községünk tanítói, tanárai közül már három nyugdíjas pedagógus vehette át 50 éve szerzett oklevele alapján, a közmegebecsülésre méltóan teljesített hivatásért elismerésül Aranydiplomáját. K. Szabó Károlyné Mancika néni 1992-ben, Briski Józsefné Sárka néni és Briski József 1998 tavaszán. Október 18-án a 30 éve végzett általános iskolások találkozásán kedves, szerény ünnepség keretében adhattuk át Czinege Aranka tanárnőnek eme elismerést. Elmondhatjuk, hogy Ők mind a négyen nagyon sok galgahévízi gyermeket tanítottak, neveltek az évek során, hisz szinte Galgahévízen kezdtek pedagógusi pályájukat, és ebből az iskolából mentek nyugdíjba is.

Czinege Aranka 1929. június 1-én született Székesfehérváron. Édesapja köztisztviselő, édesanyja pedagógus volt. Székesfehérváron kezdte tanulmányait, majd a budapesti Szent Margit Intézetben érettségizett 1947-ben. Érettségi után, különbözeti vizsgával a II. ker. Csalogány utcai Állami Tanítóképző ötödik évfolyamába nyert felvételt, ahol 1948. június 26-án Népiskolai Tanítói Oklevelet szerzett. 1948. októbertől egy román határ mellet-



ti kis településre, Váncsodra helyezték, majd innen Csökmőre (az Alföldön van Szeghalomtól nem messze), s ezen évek alatt szerelte meg általános iskolai szaktanári képesítését orosz nyelvből 1953-ban az Egri Pedagógiai Főiskolán.

1954-ben került Galgahévízre. 1960-63 között végezte el a Szegedi Pedagógiai Főiskola ének-zene tanári szakát.

30 évig volt iskolánk aktív tanára, nyugdíjazása előtti években igazgatóhelyettese is. 1984-ben kezdte meg megérdemelt nyugdíjas éveit.

Gondolom, nem vagyok egyedül azon véleményen, hogy Aranka néni orosz óráit még középiskolában is emlegettük, hogy az énekkari próbák, ünnepélyek, énekversenyek mennyi kellemes emléket adtak.

Ezen kis írásunkkal megpróbáljuk megköszönni kitarását, türelmét és optimizmusát, mellyel a tudás felé irányított bennünket Aranka néni és többi nevelőnk is.

Kívánunk további életükben jó egészséget, sok örömet.

Nevelőtestület és egykori tanítványok nevében:

Balla Mihályné
(Lukács Zsuzsanna)



GASZTRONÓMIAI PALETTA



Kukorica-krémleves

Hozzávalók 5 személyre:

40 dkg morzsolt kukorica

7 dkg vaj

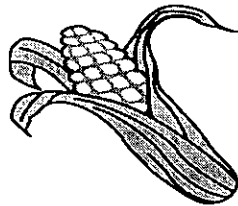
5 dkg liszt

3 dl tejszín

1 tojássárgája

2 db zsemle

csontlé vagy húsleves: 1,25 l



A kukoricaszemeket finom tárcsával felszerelt darálón megőröljük. A kukoricapürét felöntjük csontlével vagy húslevessel. Sóval, egy kevés cu-

korral ízesítjük. Világos, vajas rántással sűrítjük, majd lassan forraljuk. Végül szitán áttörjük.

Habverővel simára keverjük. Legírozzuk, montírozzuk. A levest forrón, előmelegített csészében tálaljuk néhány szem kukoricával. Külön adunk hozzá vajban pirított zsemlekokkát.

Legírozás: finom habarás, tejszínnel elkevert tojássárgájával történő sűrítés

Montírozás: étel feljavítása, dúsítása hideg vajdarabokkal

GYÖNGYTYÚK MELLE TEJFÖLBEN SÜTVE

Hozzávalók 5 személyre:

750 g gyöngytyúk mell csont és bőr nélkül (5 db)

5 szelet baconszalonna

6 cl olaj

20 cl tejföl

13 cl tejszín

só, kakukkfű, rozmaring, bazsalikom, mustár

A melleket sózzuk, fűszerezzük, majd a szalonnacsíkokba tekerjük. A szalonnát hústüvel rögzítjük. Serpenyőben kevés forró olajon elősütjük a melleket, majd sütőben sütjük 10 percig. Sűrű tejföllel meglocsoljuk és visszatéve készre sütjük (kb. 5-6 percig). A húst kivesszük és felszeleteljük. A serpenyőben maradt tejfőls levet felöntjük a tejszínnel.

Ízesítjük mustárral, esetleg sóval, majd jól felforraljuk. Átszűrjük és a húsról öntjük.

Burgonyakrokettel, zöldséggel tálaljuk.



COINTREAU SOUFLÉ

Hozzávalók 5 személyre:

1/2 piskótalap

7,5 g kandírozott narancshéj

5 cl Cointreau likőr

2 tojássárgája

7,5 dkg cukor

1,5 narancs leve

2 tojásfehérje

5 dkg cukor

20 dkg tejszínhab

1 cl Cointreau likőr

5 dkg cukor

2,5 g dió

A kandírozott narancshéjat apró kockára vágjuk. A piskótalapból ke-
rek lapokat szúrunk, ezeket porcelán
csésze aljába tesszük. Rászórjuk a
narancshéjat, majd Cointreau likőrrel
meglocsoljuk. A tojások sárgáját cu-
korral habosra keverjük, a narancsok
levét folyamatosan hozzákeverjük. A
tojások fehérjét a cukorral kemény
habbá verjük, és ezt, valamint a tej-
színhabot és a Cointreau likőrt lazán
hozzáadjuk az előzőleg kikevert to-
jássárgájához. Ezt a krémet rátöltjük

a csészében lévő piskótára. Cukorból
és durvára vágott dióból grillázst ké-
szítünk. A kész grillázst apróra tör-
jük, s rászórjuk a krém tetejére. 1
napra hűtőbe tesszük, tejszínhabbal
díszítve hidegen tálaljuk.

Grillázs készítése: a kristálycukrot
aranysárgára pirítjuk. Hozzákeverjük
a darált diót, kihűtjük, finomra tör-
jük.

Jó étvágyat kíván:

*Fekete Antonió
szakács*



A KÖNYVTÁR HÍREI



Tisztelt Olvasók!

Ismét itt az ősz, ismét több időnk lehet arra, hogy íróink gondolataival úgy foglalkozzunk, hogy éppen ők segítsenek problémáink megoldásában.

Ezúton is szeretném felhívni figyelmüket a községi könyvtár bizonyos ajánlataira.

A magyar és a nemzetközi irodalom legjelesebb írói, költői várják az érdeklődőket. A kisiskolásokat a mesetár hívja kötetéhez.

A középiskolások kötelező irodalma és egyéb segédanyagok hívják a feladataikkal birkózó fiatalokat. Hiszen az elmúlt évekhez hasonlóan, igény szerint, **kon-**
zultációt is tartunk a humán tárgyakból a nyitva tartás ideje alatt.

Kellemes körülmények várják azokat az érdeklődőket, akik a tudomány, a politika és a szépirodalom **folyóiratait** helyben kívánják olvasni!

Ez alkalommal tisztelettel kérem azokat a korábbi **OLVASÓ**kat, akik hosszú idő elteltével sem hozták vissza a kölcsönzött köteteket! – *Kérem, szíveskedjenek otthon könyveiket ellenőrizni, s a könyvtár pecsétjével ellátott köteteket mielőbb visszajuttatni!* Lehet, hogy az Önnél lévő kötetet már többen eddig is hiába keresték!

Fenti kérést azért is szorgalmazom, mert köteteket az **ÖNKORMÁNYZAT** támogatásával *ingyen* olvashatták!

Remélem, kérésünk meghallgatásra talál!

Várom **ÖNÖKET** minden kedden és csütörtökön 16 és 18 óra között az óvoda udvarán működő könyvtárba!

Üdvözlettel:

Erősvári Pál
könyvtárvezető

B Ú C S Ú Z U N K

KNOLL ISTVÁN 1924-1998.

Igen, Ő volt a Nyugdíjas Klubok Országos Szövetségének elnöke, Ő volt szeretett főnökünk. Hosszú szenvedés után itt hagyott bennünket. Halálos betegségét türelemmel viselte.

Sokat tett, harcolt értünk, nyugdíjasokért. Állandó kapcsolata volt a mindenkori kormánnyal. Küzdött a magasabb nyugdíjakért. Tiltakozott a magas gyógyszerárak ellen, és így sorolhatnám tovább.

Kora ellenére fiatalos lendülettel dolgozott a nyugdíjasok érdekvédelméért. Itt is járt nálunk többször, Galgahévízen. Jól érezte magát közöttünk. Mindig nagy és felejthetetlen élményekkel tért haza Budapestre.

Temetése 1998. szeptember 16-án volt Budapesten, a Farkasréti temetőben.

Mi is részt vettünk a temetésen. A római katolikus egyház szertartása szerint helyezték örök nyugalomra.

Emlékét örökké megőrizzük.

Nyugodjon békében!

Hajdú József
a nyugdíjasklub elnöke

KÖZÉRDEKŰ HÍREK, HIRDETÉSEK, INFORMÁCIÓK

Valamennyi Önkormányzat Jegyzőjének

Az elmúlt hetek csapadékos időjárása együtt járt a szabadon termő gombák nagy mennyiségű megjelenésével.

Kérem – ha piacot üzemeltet az önkormányzat –, szíveskedjen postafordultával nyilatkozni, hogy a piacon miként szereznek érvényt a gombaforgalmazást szabályozó 16/1982. (XII. 30.) Eü. M. sz., valamint a 35/1995. (IV. 05.) Korm. sz. rendeleteknek.

Kérem, hogy a településen szíveskedjék közzétenni – újságon, kábel-tv-n keresztül –, hogy **1998. november 30-án 10 órai kezdettel a Gödöllői Művelődési Központban lesz Pest megye AIDS Világnapi rendezvénye** (előadások, ingyenes AIDS szűrés, tanácsadás stb.)

Mindenkit szeretettel várunk!

Üdvözlettel:

Dr. Papp Katalin
városi tisztifőorvos

Galgahévíz Önkormányzat Jegyzőjének

Tisztelt Jegyző Úr!

A Gödöllői Földhivatal ügyfélfogadási rendje 1998. november 2-től technikai okok miatt az alábbiak szerint változik.

Hétfő: 8.30 - 11.30-ig 13.00 - 15.30-ig
Szerda: 8.30 - 11.30-ig 13.00 - 15.30-ig
Péntek: 8.30 - 11.30-ig

Kérem a változásról a lakosságot a helyben szokásos módon tájékoztatni.

A hétfői nyújtott ügyfélfogadás megszüntetése biztonsági és takarékosági okok miatt történik.

Holló Anna
mb. hivatalvezető

LABDARÚGÁS

7. forduló

Galgamácsa – Galgahévíz 3 : 5
Góllövők: Bolbás M 2
Gólya I.
Bratkovics A.
Budai A.

8. forduló

Galgahévíz – Zsámbok 6 : 1
Góllövők: Bolbás M. 2
Rébb L. 2
Bratkovics A. 2

9. forduló

Valkó – Galgahévíz 2 : 0

10. forduló

Galgahévíz – Szada 2 : 1
Góllövők: Bolbás M.
Rébb L.

11. forduló

Mogyoród – Galgahévíz 1 : 4
Góllövők: Bolbás M. 2
Blatkovics A.
Gólya I.

Kérjük a szurkolók még lelkesebb buzdítását a tavaszi jó szereplés érdekében!

"Hajrá Hévíz!"

Szakosztály-vezetőség

Köszönet a véradóknak

Ez évben 3. alkalommal mutatták meg községiünk lakói, hogy készek áldozatot hozni embertársaikért. Az október 25-i véradáson 70-en jelentek meg, ebből 64-en adtak vért. A rászorulóknak nevében őszinte köszönet és elismerés nemes cselekedetükért.

Decemberben tervezzük a sokszoros véradókkal való találkozást a polgármesteri hivatalban.

Kérem, továbbra is segítsenek!

Dr. Basa Antal
polgármester

Kiadja a Galgahévízi Önkormányzat
Polgármesteri Hivatala
Felelős kiadó: Dr. Basa Antal polgármester
Felelős szerkesztő: Basa Barbara
Nyomdai előkészítés: Gradus Stúdió – Aszód
Készült az ARTWIND Kft. nyomdájában